

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1971-1972.

1 JUNI 1972.

**Ontwerp van wet tot aanvulling, wat betreft de overgangsbepalingen, van de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie.**

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE  
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

## ARTIKEL 1.

Artikel 85 van de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie wordt met het volgend lid aangevuld :

« Met het oog op de toepassing van artikel 48 van deze wet op de bovenbedoelde personen tellen de diensten, volbracht aan de Handelshogeschool van de provincie Henegouwen te Bergen en aan het Universitair Instituut voor de Overzeese Gebieden te Antwerpen, als academische diensten. Bovendien zijn de bepalingen van artikel 114 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel niet toepasselijk op de personen die tot deze ambten benoemd werden vóór 1 januari 1961. »

## ART. 2.

Artikel 86, § 1, van dezelfde wet wordt met het volgend lid aangevuld :

« Met het oog op de toepassing van artikel 48 van deze wet op de personen die het voordeel van de bepalingen van deze paragraaf genoten hebben, tellen de diensten, volbracht

R. A 9140

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

1050 (Zitting 1970-1971) :

1 : Ontwerp van wet.

145 (Zitting 1971-1972) :

2 : Verslag;

3 : Amendement;

4 : Aanvullende verslag;

5 : Amendement;

6 : 2<sup>e</sup> aanvullend verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

12 en 13 april, 17 en 18 mei, 1 juni 1972.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

1<sup>er</sup> JUIN 1972.

**Projet de loi complétant, en ce qui concerne les dispositions transitoires, la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire.**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

## ARTICLE 1<sup>er</sup>.

L'article 85 de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, est complété par l'alinéa suivant :

« En vue de l'application de l'article 48 de la présente loi aux personnes susvisées, les services accomplis à l'Institut supérieur de Commerce de la province de Hainaut à Mons et à l'Institut universitaire des Territoires d'Outre-Mer à Anvers, comptent comme services académiques. En outre, les dispositions de l'article 114 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier ne sont pas applicables aux personnes nommées à ces fonctions avant le 1<sup>er</sup> janvier 1961. »

## ART. 2.

L'article 86, § 1, de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

« En vue de l'application de l'article 48 de la présente loi aux personnes qui ont bénéficié des dispositions du présent paragraphe, les services accomplis dans des fonctions

R. A 9140

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

1050 (Session de 1970-1971) :

1 : Projet de loi.

145 (Session de 1971-1972) :

2 : Rapport;

3 : Amendement;

4 : Rapport complémentaire;

5 : Amendement;

6 : 2<sup>e</sup> rapport complémentaire.

Annales de la Chambre des Représentants :

12 et 13 avril, 17 et 18 mai, 1<sup>er</sup> juin 1972.

in onderwijsambten, bedoeld in het eerste lid, aan de Handelshogeschool van de provincie Henegouwen te Bergen en aan het Universitair Instituut voor de Overzeese Gebieden te Antwerpen, als academische diensten. Bovendien zijn de bepalingen van artikel 114 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel niet toepasselijk op de personen die tot deze ambten benoemd werden vóór 1 januari 1961. »

#### ART. 3.

Artikel 87 van dezelfde wet wordt met het volgend lid aangevuld :

« Het bedrag van de rust- en overlevingspensioenen van het andere personeel dan het onderwijzend personeel van het Universitair Instituut voor de Overzeese Gebieden te Antwerpen en de Economische Faculteit van Henegouwen te Bergen mag niet lager zijn dan het bedrag dat het zou moeten hebben krachtens het pensioenreglement dat er toepasselijk op was vóór de inwerkingtreding van deze wet. »

#### ART. 4.

§ 1. Tot beloop van het bedrag van het pensioen en de toelagen die de bij deze wet bedoelde personeelsleden van het Universitair Instituut voor de Overzeese Gebieden te Antwerpen en van de Economische Faculteit van Henegouwen te Bergen genieten krachtens het pensioenreglement dat op hen toepasselijk was aan de voornoemde Instituten, treedt de Staat in de rechten en verhaalmiddelen die voornoemde personen kunnen uitoefenen op grond van voormeld pensioenreglement.

§ 2. Het bedrag van het pensioen en van de toelagen die voornoemde personen en hun rechthebbenden hebben moeten met ingang van de datum van de inwerkingtreding van de wet van 9 april 1965 tot de bekendmaking van deze wet komt in mindering van hetgeen de Staat bij toepassing van deze wet hun verschuldigd is.

Voor de schuldvorderingen die ingevolge voorgaande bepaling ontstaan, neemt de vijfjarige verjaring, bepaald bij de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën, een aanvang op de dag van de bekendmaking van deze wet.

#### ART. 5.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 27 april 1965.  
Brussel, 1 juni 1972.

*De Voorzitter van de  
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

*De Secretarissen,*

A. MAGNÉE.

A. BAUDSON.

d'enseignement, visées à l'alinéa premier, à l'Institut supérieur de Commerce de la province de Hainaut à Mons et à l'Institut universitaire des Territoires d'Outre-Mer à Anvers, comptent comme services académiques. En outre, les dispositions de l'article 114 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier ne sont pas applicables aux personnes nommées à ces fonctions avant le 1<sup>er</sup> janvier 1961. »

#### ART. 3.

L'article 87 de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

« Le montant des pensions de retraite et de survie du personnel, autre que le personnel enseignant, de l'Institut universitaire des Territoires d'Outre-Mer à Anvers et de la Faculté économique du Hainaut à Mons ne peut être inférieur au montant dont il aurait bénéficié en vertu du règlement de pension qui lui était applicable avant l'entrée en vigueur de la présente loi. »

#### ART. 4.

§ 1. Jusqu'à concurrence du montant de la pension et des allocations dont les membres du personnel de l'Institut universitaire des Territoires d'Outre-Mer à Anvers et de la Faculté économique du Hainaut à Mons, visés par la présente loi, jouissent en vertu du régime de pension qui leur était applicable aux Institutions précitées, l'Etat est subrogé dans les droits et moyens de recours que les personnes précitées peuvent exercer en vertu de ce régime de pension.

§ 2. Le montant de la pension et des allocations que lesdites personnes et leurs ayants droit ont perçues à partir de l'entrée en vigueur de la loi du 9 avril 1965 jusqu'à la publication de la présente loi, est porté en déduction des sommes qui leur sont dues par l'Etat en vertu de la présente loi.

Pour les créances nées de la disposition qui précède, la prescription quinquennale prévue par la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces court à partir du jour de la publication de la présente loi.

#### ART. 5.

La présente loi produit ses effets le 27 avril 1965.  
Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juin 1972.

*Le Président de la  
Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires,*

A. MAGNÉE.

A. BAUDSON.